

**Contract Nr.43**  
**privind achiziția de valoarea mică**

**I PARTEA GENERALĂ**  
**(OBLIGATORIU)**

Obiectul achiziției: **Mobilier urban și elemente de amenajare pentru terenul de joacă al IET Grădinița de Copii nr. 2**

Cod CPV: 34928400-2

"05" iunie 2026

or. Ștefan Vodă

<b>Prestatorul de bunuri</b>	<b>Autoritatea contractantă/Beneficiar</b>
<b>S.R.L. EXIMPROD-TRADE</b> reprezentată prin <b>administrator Victoria BRAGA</b> , care acționează în baza Statutului și Extrasului din Registrul de stat al persoanelor juridice nr.167905 din 12.02.2025, denumit în continuare <i>Prestator</i> , data înregistrării de stat 22.11.2021, pe de o parte,	<b>Primăria or. Ștefan Vodă</b> , reprezentată prin <b>primarul Vladislav COCIU</b> , care acționează în baza <b>Hotărârii</b> CECEO Ștefan Vodă nr.33 din 14.11.2023, denumit în continuare <i>Beneficiar</i> , data înregistrării de stat 27.12.2001, pe de altă parte,

ambii denumiți în continuare Părți, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. **Achiziționarea mobilierului urban și a elementelor de amenajare pentru terenul de joacă al IET Grădinița de Copii nr.2, în cadrul Programului "Bugetarea Participativă 2026" ediția a V-a**, denumite în continuare Bunuri.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

a) Specificația tehnică – Anexa 1;

b) Specificația de preț – Anexa 2;

c) *alte documente componente conform necesității, de exemplu, desene, grafice, formulare, protocolul de recepționare provizorie și finală etc.*

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul contract să livreze Beneficiarului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

**1. Obiectul Contractului**

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Prestator.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.

1.4 Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație

---

1.5 Termenele de garanție a Bunurilor sunt indicate în Anexa nr.1, Specificații tehnice.

## **2. Termeni și condiții de livrare**

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Prestator până la data – **31 iulie 2026**.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

*a) factura fiscală emisă pentru bunurile livrate;*

*b) procesul-verbal (actul) de predare-primire privind recepționarea bunurilor și executarea lucrărilor de instalare (montare) a acestora.*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

## **3. Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a contractului, fără TVA, constituie: **69 238 lei 00 bani (șaizeci și nouă mii două sute trei zeci și opt lei 00 bani)**.

3.3. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi:

*Prezentarea: Facturii fiscale și procesul-verbal (actul) de predare-primire.*

3.4. Beneficiarul se obligă să achite Prestatorului, potrivit pct. 3.2., în decurs de 15 zile calendaristice, calculate din data semnării Actului de predare-primire a bunurilor/serviciilor.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

## **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Bunurile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## **5. Standarde**

5.1. Bunurile furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 3 zile calendaristice, prin telefon sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar.

---

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului**

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (*războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților*).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (*dar nu mai târziu de 10 zile*) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4 În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct.7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

## **8. Rezoluțiunea**

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al uluitorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de livrare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art.19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art.76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 14 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

## **9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sunt înaintate uluitorului la momentul recepționării lor, fiind un act întocmit în comun cu reprezentantul uluitorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sunt înaintate Prestatorului în termen de 3 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 10 zile, să livreze/presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea nelivrată/neprestată de bunuri/servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

10.1. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Prestatorul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,5% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 10 zile, Prestatorul prezintă Beneficiarului o explicație în formă scrisă. Dacă Beneficiarul acceptă, Prestatorul prelungește termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se va reține suma indicată în pct.10.1.

10.2. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,5% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1% din suma totală a prezentului contract.

10.3. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare, precum și termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.4. Suma penalității calculate uluitorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Beneficiar din suma plății pentru Bunurile livrate.

## **11. Drepturi de proprietate intelectuală**

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **12. Dispoziții finale**

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

---

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator, Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este **valabil până la 31.12.2026**.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

## RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

### Prestatorul de bunuri

Adresa poștală: mun. Chișinău,  
str. B.Voievod 1B, of.56  
Telefon: 022896868; 079002909  
e-mail: [oferte@terendejoaca.com](mailto:oferte@terendejoaca.com)

Cod fiscal: 1021609001886  
Banca: BC "VICTORIABANK" S.A.  
  
Cod: VICBMD2X492MDL  
IBAN: MD23VI022512800000100MDL

### Beneficiarul

Adresa poștală: MD-4201 or. Ștefan Vodă  
str. Ștefan cel Mare și Sfânt 31  
Telefon: 0242-23053, 078924722  
e-mail: [primaria.stefan-voda@apl.gov.md](mailto:primaria.stefan-voda@apl.gov.md)  
[ecaterinar72@gmail.com](mailto:ecaterinar72@gmail.com)

Cod fiscal: 1007601006210  
Banca: MF Trezoreria Regională Centru  
Ștefan Vodă  
Cod: TREZMD2X  
IBAN: MD96TRPDBG316110C11085AD

## SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

### Prestatorul de bunuri

**S.R.L. EXIMPROD-TRADE**

### Beneficiarul

**Primăria orașului Ștefan Vodă**

\_\_\_\_\_ **Victoria BRAGA**

\_\_\_\_\_ **Vladislav COCIU**

## Specificații tehnice

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7,  
iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5.]

Obiectul achiziției: **Mobilier urban și elemente de amenajare pentru terenul de joacă al IET Grădinița de Copii nr. 2**

Denumirea bunurilor	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5
<b>Bunuri</b>				
<b>MASĂ</b>	S.R.L. EXIMPROD- TRADE	DIMENSIUNI: 1600X1600X630 mm CONȚINE: MASĂ CU ZECE LOCURI. Ideala pentru spații de socializare sau educație.	DIMENSIUNI: 1600X1600X630 mm CONȚINE: MASĂ CU ZECE LOCURI. Ideala pentru spații de socializare sau educație.	Termenul de garanție: 12 luni.
<b>SCAUN</b>	S.R.L. EXIMPROD- TRADE	DIMENSIUNI: 1200X450X750 mm Evidențiază culorile vii și designul prietenos	DIMENSIUNI: 1200X450X750 mm Evidențiază culorile vii și designul prietenos	Termenul de garanție: 12 luni.
<b>CĂSUȚĂ</b>	S.R.L. EXIMPROD- TRADE	Dimensiuni: 2000x1250x2500 mm Conține: Căsuță cu acoperiș și două scaune cu spetează, ideală pentru spații de recreere și joacă.	Dimensiuni: 2000x1250x2500 mm Conține: Căsuță cu acoperiș și două scaune cu spetează, ideală pentru spații de recreere și joacă.	Termenul de garanție: 12 luni.
<b>URNĂ</b>	S.R.L. EXIMPROD- TRADE	URNĂ ETU-01	URNĂ ETU-01	Termenul de garanție: 12 luni.
<b>TOTAL</b>				

<b>Prestatorul de bunuri:</b>	<b>Beneficiar:</b>
S.R.L. EXIMPROD-TRADE Administrator:	Primăria orașului Ștefan Vodă, Primar:

**Specificații de preț**

Obiectul achiziției: **Mobilier urban și elemente de amenajare pentru terenul de joacă al IET Grădinița de Copii nr. 2**

Cod CPV	Denumirea bunurilor	Unitate a de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Bunuri</b>								
34928400-2	<b>MASĂ</b>	buc	6	5693,33	6832,00	34160,00	40992,00	31.07.2026
	<b>SCAUN</b>	buc	6	1824,16	2189,00	10945,00	13134,00	
	<b>CĂSUȚĂ</b>	buc	1	7493,33	8992,00	7493,33	8992,00	
	<b>URNĂ</b>	buc	4	1275,00	1530,00	5100,00	6120,00	
	<b>TOTAL:</b>						<b>57 698,33</b>	

**SEMNĂTURILE PĂRȚILOR**

**Prestatorul de bunuri**

**Beneficiarul**

**Administrator S.R.L. EXIMPROD-TRADE**

**Primăria orașului Ștefan Vodă**

\_\_\_\_\_ **Victoria BRAGA**

\_\_\_\_\_ **Vladislav COCIU**